

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 041
INVOICE DATE : 2026/6/23
DELIVERY DATE : 2026/6/25

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 185 ~ 188				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	9,984.00 EUR
		Scrap Surcharge (2026Q2)	34.30 EUR /100	658.56 EUR
		Alloy Surcharge (2026Q2)	9.50 EUR /100	182.40 EUR
	4 pallet			
		Total Amount		10,824.96 EUR

Case No.	Heat Charge No.
185 ~ 188	5H1959
~	

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/6/18
Delivery Date : 2026/6/25
Call Off Number : 119/2026

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jun.23,2026
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-0850, JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

5014515620
KUEHNE + NAAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 GIU 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 041
INVOICE DATE : 2026/6/23
DELIVERY DATE : 2026/6/25

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 185 ~ 188				
Made in JAPAN				

Case No.	Heat Charge No.
185 ~ 188	4Y1450
~	

1,920 pcs	4 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	2,592 kg	2,704 kg
1,920 pcs	4 pallet		2,592 kg	2,704 kg

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/6/18
Delivery Date : 2026/6/25
Call Off Number : 119/2026

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE



日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION



本社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
HEAD OFFICE
北日本製鉄所 〒050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町1-2番地
MURORAN 12, NAKAMACHI, MURORAN CITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

注文者照合番号 (Reference No.) : CFN
注文者 (Shipper) : METAL ONE
契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-8-AA6X-12
契約品名 (Commodity) : ROUND BAR
規格 (Specification) : 20MNCRS5-H
需要家 (Customer) : OOKA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																									
元素 Elements	C ×100	Si ×100	Mn ×100	P ×1000	S ×1000	Cu ×100	Ni ×100	Cr ×100	Al ×1000	Nb ×1000	Mo ×100	B ×10000	V ×1000	Ca ×10000	N ×1000										
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14										
成績 Results	21	23	123	13	26	1	16	117	31	2	5	1	2	4	12										
項目 Items	引張試験 Tensile Test					硬さ Hardness	衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization			結晶粒度 Grain Size	非金属介在物 Non-Metallic Inclusions											
	降伏点耐力 TS	引張強さ EL	伸び RA	絞り RA	EACH		衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.						点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams									
規格 Specification			GL	%	%	HBW			℃					(GC)		Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy		
成績 Results						255 MAX								5 MIN											
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0									
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33																
	成績 Results	49	48	48	45	43	41	39	38																
製鋼番号 Cast No.	5H1959			5500 ×	242	マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NMK K3																	
納入状態 Condition	As Rolled																								
寸法 Size (mm)	55	長さ×本数 Length×Pieces				GOOD		30 MAX 0																	
質量 Mass (Kg)	24,926																								
立会機関名 Surveyor to						上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.										証明書番号 (Certificate No.)		JD26700046-01							
																発行年月日 (Date of issue)		2025-09-24							
																北日本製鉄所 品質保証室長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi		K. Hirabayashi							

<注意とお断り> 本証明書の改変や不正使用は、固く禁じられています。本証明書の真偽についてご質問がある場合は、次の当社窓口までお問い合わせ下さい (E-mail, bar-wire-rad@jp.nipponsteel.com)。
<Notice> Modification to or unauthorized use of this certificate is strictly prohibited. If you have any questions on the authenticity of this certificate, you can contact us by E-mail, bar-wire-rad@jp.nipponsteel.com.

melted, poured and processed in Japan

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. Interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci U -FE-TCWPIT018000-2019-YFJ51303

31 Colli e designazione delle merci
PX PALETTA 4 VAL.FATT 10.824,960 EUR
PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI
- ALTRE...

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-041
Y023 - ITAEOF171352
Y160
Y792
U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-041
01DI-2026 - IT - 26061116553037048000001

47 Calcolo delle Imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	10.824,96	0,0000000	0,00	E
	B00	10.824,96	22,0000000	2.381,49	G
	406	10.824,96	22,0000000	- 2.381,49	G
Totale				0,00	

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 4

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

16 Paese di origine
GIAPPONE

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 10.824,960

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci
87084099 00 S001

34 Cod.P. d'origine
a) JP b)

37 REGIME
4071

41 Unità suppletive
0,00

42 Prezzo dell'articolo
10.824,96

43 Cod. M.V.
1

44 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

B Dati contabili
MRN: 26ITQVN04NY60732R0

DEL 24-06-2026
EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E
CDC : CA

A 93 N. 006870
SCAD. 23-07-2026

Cod.Svincolo : GJAS7X

54 Luogo e data
BARI 24/06/2026

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO

MRN 26ITQVN04NY60732R0

24-06-2026
7 Numeri di Riferimento
1/4362/3/CALL OFF: 119/2026/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore
0,00

13 P.A.C.

15 C.P sped./esport. a) JP b)
17 C.P destinaz. a) IT b) BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

35 Massa Lorda (kg)
2.704,00000

36 Preferenze
300

38 Massa Netta (kg)
2.592,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
MRN

26ITQVN7TEZ71972R3

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
10.824,96

47 Identificazione del deposito
TCWPIT018000-2019-YFJ51303



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04NY60732R0

Ver. 0

Generato il: 24/06/2026 10:17:40

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 24/06/2026
	Data Dichiarazione 24/06/2026	Data Accettazione 24/06/2026
Importo totale fatturato 10824.96 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04NY60732R0

Rappresentante Diretto ITMLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

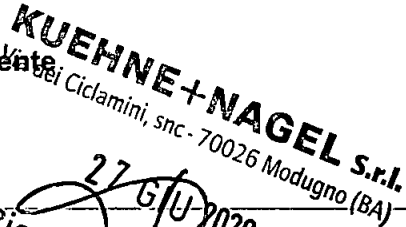
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
406	10824,96	22,00	-2381,49		2026-IT-26061116553037048000001
B00	10824,96	22,00	2381,49		

Totale IVA: 0,00

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 26-06-2026	N° progressivo 490	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number M0162624-785	Descrizione parti di cambio di velocità	Quantità 1920	Fatt. Fornitore GTRB-785-2026-041
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 4	Ora 00:00	Data trasporto 26-06-2026
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente  Vente dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità" 27 GIU 2026	